



# Manuel d'utilisation

## User's manual

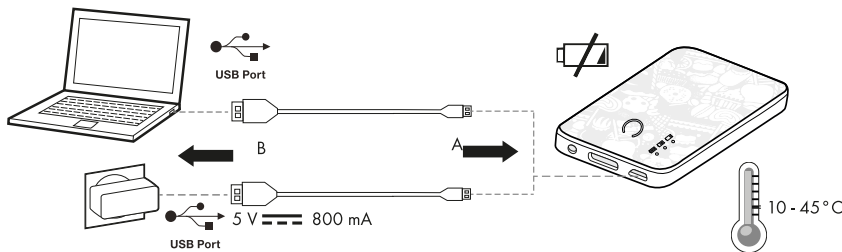
# GET THE POWER

## VTB11D

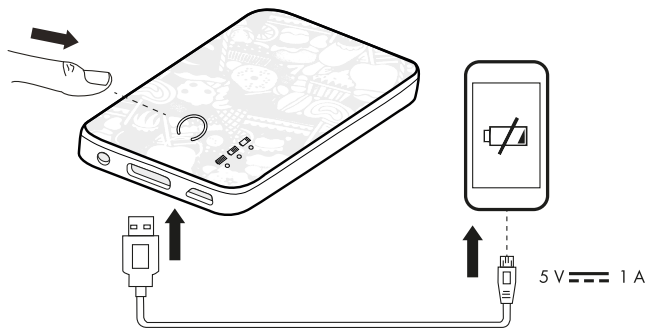
### CHARGEUR MOBILE / POWER BANK

POWER-BANK / POWERBANK / CARGADOR PORTÁTIL DE BATERÍAS / BANCO DE POTÊNCIA / POWER BANK / GÜÇ BANKASI / ΤΡΑΤΤΕΖΑ ΠΕΥΜΑΤΟΣ / POWERBANKA

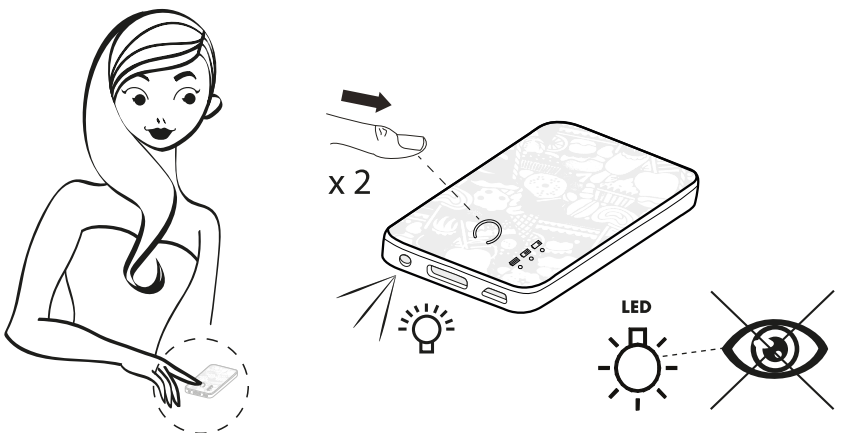
①



②



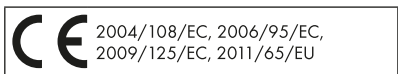
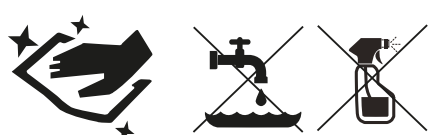
③



④

Input: 5 V 800 mA  
Output: 5 V 1 A  
Capacity: 2800 mAh

⑤



# PYLONES

créateur d'objets à Paris

(FR)

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. L'appareil dispose d'une pile intégrée non remplaçable. Ne tentez pas d'ouvrir le boîtier de l'appareil ou de retirer la pile car cela risque de provoquer des blessures et d'endommager l'appareil.
2. Cet appareil ne permet pas d'effectuer la charge et la décharge à la fois.
3. Ne rangez pas l'appareil avec les piles déchargées car les éléments de piles risquent d'être endommagés. Chargez l'appareil au moins une fois tous les trois mois lorsque vous ne l'utilisez pas.
4. En cas de fuite d'acide de pile, évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses. Rincez immédiatement les zones touchées après le contact avec l'acide et lavez à grande eau propre. Consultez un médecin.
5. Ne modifiez pas, ne faites pas tomber, ne démontez pas, n'ouvrez pas, n'écrasez pas, ne pliez pas, ne déformez pas, ne percez pas, ne mettez pas en lambeaux, ne mettez pas au four à micro-ondes, n'incinerez pas, ne peignez pas ou n'insérez pas d'objets étrangers dans l'appareil.
6. **N'incinerez pas l'appareil ! Risque d'explosion !**
7. Tenez l'appareil à l'écart de l'eau et de toute source de chaleur. Évitez les environnements humides et les matériaux corrosifs.
8. Cet appareil n'est pas un jouet et de ce fait ne laissez pas des enfants utiliser cet appareil servir aux enfants pour jouer.

#### Protection de l'environnement

Ce marquage indique que ce produit ne doit pas être jeté avec d'autres déchets ménagers dans l'ensemble de l'UE. Afin d'éviter l'élimination incontrôlée des déchets et de causer d'éventuels dommages à l'environnement ou à la santé humaine, recycler les de façon responsable pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour retourner votre appareil utilisé, veuillez utiliser des systèmes de retour et de collecte ou contactez le détaillant chez lequel le produit a été acheté. Ils peuvent prendre en charge ce produit pour le recycler sans danger pour l'environnement.

#### Mise au rebut des piles

Ne jetez pas les piles usagées avec vos déchets ménagers. Portez-les à une déchetterie ou à un centre de collecte approprié. Les piles contiennent des substances dangereuses.

### GARANTIE

Garantie(s) : dans les conditions légales. Toute réclamation doit être formulée immédiatement après constatation.

La demande de garantie peut être formulée par l'acheteur ou par un tiers. Le droit de garantie ne s'applique pas dans les cas suivants : mauvaise utilisation ou fausse manipulation, stockage ou rangement non soigné, mauvais branchement ou montage, violence faite à l'appareil ou toute autre influence extérieure.

Toute demande de garantie de l'acheteur est soumise à la présentation de la preuve d'achat.

#### Remarques :

1. Si votre produit ne fonctionne plus correctement, merci de vérifier au préalable si une mauvaise manipulation n'est pas à l'origine de ce dysfonctionnement.
2. Merci de fournir dans tous les cas les documents suivants relatifs à votre produit défectueux :
  - Preuve d'achat
  - Numéro de série commençant par « G » collé sous le produit
  - Brève description du dysfonctionnement ou du défaut

Veuillez nous contacter pour toute demande de garantie ou pour signaler un dysfonctionnement de cet appareil.

Pylones SAS  
41, avenue de l'agent Sarre  
92700 Colombes  
France  
Tel : +33 1 56 83 81 11 / pylones@pylones.com

Si vous désirez un exemplaire de cette notice d'utilisation, veuillez communiquer avec nous à l'adresse suivante: pylones@pylones.com.

(GB)

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. This appliance has a built-in, non-replaceable battery. Do not attempt to open the appliance's casing or remove the battery as this may cause injury and damage the product.
2. This appliance does not support charging and discharging at the same time.
3. Do not store in a depleted state as the battery power cells can get damaged. Charge the appliance at least once every 3 months when not in use.
4. If battery acid has leaked avoid contact to skin, eyes and mucous membranes. Rinse affected areas immediately after contact with the acid and wash with plenty of clean water. Visit a physician.
5. Do not modify, drop, disassemble, open, crush, bend, deform, puncture, shred, microwave, incinerate, paint, or insert foreign objects into this appliance.
6. **Do not throw in fire! Risk of explosion!**
7. Keep the appliance dry and away from any heat sources. Avoid damp conditions and corrosive materials.
8. This product is not a toy and should not be used by children.

#### Environmental protection

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

#### Battery disposal

Do not put used batteries in with your household rubbish. Take them to an appropriate disposal/collection site. Batteries contain hazardous substances.

### GARANTEE

A statutory guarantee applies for this product. Claims must be submitted immediately after their determination.

The right to guarantee claims expires upon any intervention of the purchaser or third parties. Damages caused by wrong treatment or operation, by false placement or storage, improper connection or installation, as well as force or other external influences are not covered by this guarantee. We recommend careful reading of the operating instructions as it contains important information.

The purchaser must prove the right to guarantee claims by presentation of the purchase receipt.

#### Notes:

1. If the appliance is not working, please check it is plugged in and that the appliance is being used correctly.
2. If returning a faulty item, please enclose the following documents:
  - Purchase receipt
  - Serial number starting with "G", this can be found on a sticker on the base of the product
  - A detailed description of the fault

In the case of a claim for guarantee or defects, please contact us directly.

Pylones SAS  
41, avenue de l'agent Sarre  
92700 Colombes  
France  
Tel : +33 1 56 83 81 11 / pylones@pylones.com

Should you need a copy of this instruction manual, please write to us at: pylones@pylones.com.

(D)

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät verfügt über eine integrierte, nicht auswechselbare Batterie. Versuchen Sie nicht, das Gehäuse des Geräts zu öffnen oder die Batterie zu entfernen, da dies zu Verletzungen führen und das Gerät beschädigen kann.
2. Dieses Gerät unterstützt keine gleichzeitige Aufladung und Entladung.
3. Nicht mit erschöpften Batterien lagern, da dies die Batterien beschädigen kann. Laden Sie das Gerät mindestens einmal alle 3 Monate auf, wenn es nicht in Gebrauch ist.
4. Falls Batteriesäure ausgetreten ist, vermeiden Sie den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie betroffene Bereiche sofort nach Berührung mit der Säure ab und waschen Sie den Bereich mit einer Menge sauberen Wassers ab. Suchen Sie einen Arzt auf.
5. Das Gerät nicht modifizieren, fallen lassen, einklemmen, öffnen, stoßen, verbiegen, verformen, durchbohren, zerschneiden, in eine Mikrowelle geben, verbrennen, lackieren und keine Gegenstände in das Gerät einführen.
6. **Nicht in Feuer werfen! Explosionsgefahr!**
7. Halten Sie das Gerät trocken und fern von Wärmequellen. Vermeiden Sie Feuchtigkeit und aggressiven Materialien.
8. Dieses Gerät ist kein Spielzeug und es darf nicht von Kindern verwendet werden.

#### Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt weist darauf hin, dass dieses Gerät nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden darf (Gültig in der EU). Zur Vermeidung möglicher Umwelt- oder Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Entsorgung und zur Materialerhaltung sollte dieses Produkt zur nachhaltigen Wiederverwendung verantwortungsvoll recycelt werden. Bringen Sie am Ende der Nutzungsdauer das Gerät zu einer zuständigen Sammelstelle oder wenden sich an den Händler, bei dem Sie es gekauft haben. Diese nehmen das Produkt zum umweltgerechten Recycling an.

#### Entsorgen der Batterie

Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll. Geben Sie sie bei einer Entsorgungsstelle oder einem Sammelpunkt ab. Batterien enthalten gefährliche Substanzen.

### GARANTIE

Für dieses Produkt gilt die gesetzliche Gewährleistung. Reklamationen sind unmittelbar nach Feststellung zu melden.

Der Gewährleistungsanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Gewährleistung. Wir empfehlen, die Bedienungsanleitung aufmerksam zu lesen, da dort wichtige Hinweise enthalten sind.

Der Gewährleistungsanspruch ist vom Käufer durch Vorlage der Kaufquittung nachzuweisen.

#### Hinweise:

1. Sollte das Gerät nicht funktionieren, prüfen Sie, ob es angeschlossen wurde und ordnungsgemäß verwendet wird.
2. Fügen Sie bei der Rücksendung eines defekten Geräts folgende Unterlagen bei:
  - Kaufbeleg
  - Die Seriennummer beginnt mit einem „G“. Sie befindet sich auf einem Aufkleber auf der Unterseite des Geräts.
  - Eine ausführliche Beschreibung des Fehlers.

Bei Gewährleistungsanspruch oder Defekten wenden Sie direkt an uns.

Pylones SAS  
41, avenue de l'agent Sarre  
92700 Colombes  
Frankreich  
Tel: +33 1 56 83 81 11 / pylones@pylones.com  
Sollten Sie eine Kopie dieser Bedienungsanleitung benötigen, wenden Sie sich an uns unter: pylones@pylones.com.

(NL)

### BELANGRIJKE VEILIGHEIDSIINSTRUCTIES

1. Dit apparaat is uitgerust met een ingebouwde, niet vervangbare batterij. Open de behuizing van het apparaat niet of verwijder de batterij niet, dit kan letsel of schade aan het product veroorzaken.
2. Dit apparaat kan niet tegelijkertijd opladen en ontladen.
3. Berg het apparaat niet op wanneer de batterij leeg is, de batterijcellen kunnen worden beschadigd. Laad het apparaat minstens elke 3 maanden op wanneer niet in gebruik.
4. Als een batterijkcel zich voordoet, vermijd aanraking met de huid, ogen en het slijmvlies. Spoel de aangetaste zones onmiddellijk na contact met het zuur en was overvloedig met water. Raadpleeg vervolgens een arts.
5. Het apparaat niet aanpassen, laten vallen, uit elkaar halen, openen, samendrukken, buigen, vervormen, doorboren, verscheuren, in de magnetron steken, verbranden, verven. Steek tegens geen vreemde voorwerpen in dit apparaat.
6. **Niet in vuur gooien! Explosiegevaar!**
7. Houd het apparaat droog en uit de buurt van warmtebronnen. Vermijd vochtige omstandigheden en corrosieve materialen.
8. Dit product is geen speelgoed en mag niet door kinderen worden gebruikt.

#### Bescherming van het milieu

Dit symbool geeft aan dat dit product in de hele EU niet samen met het huisafval weggegooid mag worden. Om mogelijke schade aan het milieu of aan de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd weggooien van afval te voorkomen, recycle het apparaat op een verantwoordelijke wijze, om het duurzame hergebruik van grondstoffen te bevorderen. U kunt uw afgedankt apparaat inleveren bij de inzamelpunten van uw gemeente of neem contact op met de handelaar waar u het product hebt gekocht. Zij kunnen dit product op een milieuvriendelijke wijze recyden.

#### Verwijdering van de batterijen

Gooi gebruikte batterijen nooit weg met uw huisafval. Lever deze in bij een geschikt inzamelpunt. Batterijen bevatten gevaarlijke stoffen.

### GARANTIE

Dit product heeft een wettelijke garantie. Claims moeten onmiddellijk na hun vaststelling worden ingediend.

Het recht op het indienen van claims onder garantie vervalt na een tussenkomst van de koper of derde. Schade veroorzaakt door een verkeerde handling of bediening, door verkeerde plaatsing of opslag, onjuiste aansluiting of installatie, door forceren of een andere externe invloed wordt door deze garantie niet gedekt. We bevelen aan om deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door te lezen aangezien deze belangrijke informatie bevat.

De koper dient het recht op garantieclaims te bewijzen door een geldig aankoopbewijs voor te leggen.

#### Opmerkingen:

1. Als het apparaat niet werkt, controleer of de stekker in het stopcontact steekt en of het apparaat op een juiste manier wordt gebruikt.
2. Als u een defect product naar ons terugstuurt, zorg dat u tevens de volgende documenten bijvoegt:
  - Aankoopbewijs
  - Serienummer startend met "G", dit is te vinden op een sticker onderaan het product
  - Een gedetailleerde omschrijving van het defect

In geval van een garantieclaim of defect, neem rechtstreeks contact met ons op.

Pylones SAS  
41, avenue de l'agent Sarre  
92700 Colombes  
Frankrijk  
Tel: +33 1 56 83 81 11 / pylones@pylones.com  
Als u een kopie van deze gebruiksaanwijzing wilt, laat dit ons schriftelijk weten op: pylones@pylones.com.